

# Cinc cèntims de llengua

Núm. 40, setembre de 2006

- ✓ Si volem completar qualsevol tipus d'imprès amb les dades que se'ns demanen l'haurem d'**emplenar** o **omplir**, però no el podem *rellenar* ni *complimentar*.
- ✓ D'una fira, un acte social o de qualsevol fet important podem dir que és un **esdeveniment**, però en cap cas utilitzarem per referir-nos-hi els castellanismes *aconteixement* ni *event*.
- ✓ El document que dóna per acabada la relació laboral entre un treballador i un empresari, amb què es liquida la part proporcional de les pagues extres, les vacances i d'altres conceptes econòmics, s'anomena **quitança** (*finiquito* en castellà).



*Cinc cèntims de llengua* és un full lingüístic elaborat pel CNL de l'Àrea de Reus en el marc d'un conveni amb el Col·legi Oficial d'Agents Comercials de Reus.

Per fer suggeriments o consultes: tel. 977 128 861 - fax 977 128 914 - [assessoramentreus@cpl.cat](mailto:assessoramentreus@cpl.cat)